



ETES-VOUS SORDI? Vous êtes-vous rendu sourd... (Advertisement for hearing treatment)

NOUVEL HOTEL ST-CHARLES. Nouvelle-Orléans, La. (Advertisement for a hotel)

Mort du Dr B. S. Haidelkopf. Philadelphie, 17 décembre. Le Dr B. S. Haidelkopf est mort à l'hôpital de cette ville aujourd'hui d'une complication de maladies contractées pendant la guerre hispano-américaine... (Obituary notice)

Route nouvelle. Omaha, Nebraska, 17 décembre. Des détails de l'organisation de la nouvelle route de fer Omaha-Emery sont publiés dans les dépêches d'aujourd'hui... (News about a new railway route)

A la Chambre des Représentants. Washington, 17 décembre. Le projet de loi établissant un système temporaire de taxes pour les îles Philippines a été discuté aujourd'hui à la Chambre des Représentants... (Congressional news)

Le croiseur allemand Vineta. Atlanta, Georgia, 17 décembre. Une dépêche spéciale de Norfolk, Virginie, dit: Le croiseur allemand Vineta est passé au large de Norfolk ce matin à onze heures... (News about a German cruiser)

Le capitaine Voss à Sydney. San Francisco, 17 décembre. On reçoit de l'Australie la nouvelle que le capitaine Voss est arrivé à Sydney le 20 novembre... (News about a ship captain)

La bataille Sharky-Maher. New York, 17 décembre. Tom Sharky a commencé à entraîner pour sa lutte avec Peter Maher, suite qui aura lieu à Philadelphie le 17 janvier... (Boxing news)

Protestation contre le jugement de l'amiral Dewey.

New York, 17 décembre. MM. Clayton et Campbell, avocats du contre-amiral Sampson, préparent une protestation formelle contre le jugement de minorité émis par l'amiral Dewey, président de la cour d'enquête Schley. M. Campbell a dit aujourd'hui: "Nous préparons un bref basé sur les procès-verbaux de la cour. Trois fois, au nom de l'amiral Sampson, on a offert des témoignages pour démontrer qu'il commandait en chef à Santiago. Le jury a décidé que ces témoignages n'étaient pas admissibles et la question n'a pas été examinée. En fait, le pavillon de l'amiral Sampson n'a jamais été amené à Santiago, et il avait le commandement de l'escadre. La question du commandement à Santiago a déjà été réglée par la cour des réclamations, qui a accordé cet honneur au contre-amiral Sampson."

Tremblement de terre à Cheviot.

San Francisco, 17 décembre. Des nouvelles apportées de la Nouvelle-Zélande par steamer donnent les détails d'une grande destruction de propriétés dans le district de Cheviot par un tremblement de terre, le 18 novembre. Les pertes se monteront à 20,000 livres sterling. Il reste à peine une maison debout. La belle résidence de Sir George Clifford a été démolie. Les habitants étaient frappés de panique.

MORT GELE.

Birmingham, Alabama, 17 décembre. William Martin, un ouvrier de couleur occupé aux fours à coke de la Tennessee Coal, Iron & R. E. Company, est mort gelé la nuit dernière à cinquante pieds des fours. Son travail terminé le soir était parti pour regagner son domicile, mais il avait été considérablement et tomba dans un trou où un train se trouvait en marche. Il laisse une veuve et deux enfants.

Dans la vallée de l'Ohio.

Cincinnati, Ohio, 17 décembre. Le froid a provoqué une catastrophe inattendue à Cincinnati. Les rivières qui ont causé la crue baissent maintenant. A Charleston le niveau de la rivière Kanawha a baissé de 11,9 pouces en vingt-quatre heures. Les eaux sont au-dessous de la ligne de danger à Wheeling, ainsi qu'à Point Pleasant, mais en froid continu il n'y aura aucun danger au-dessous de ce dernier point.

Bruit controuvé.

Cincinnati, Ohio, 17 décembre. Une dépêche spéciale de Springfield, Ohio, au "Times Star" annonce que Mlle Eleanor Ledlow, sœur de l'ex gouverneur Bushnell, a dit aujourd'hui: Il n'y a positivement rien de vrai dans le rapport annonçant son engagement au capitaine Richmond F. Hobson. Vous ne rendez service au démentiel et vous ne mariez le faire trop hautement.

Meurtre étonnant.

Pittsburg, Pa., 17 décembre. Harriet P. Murphy, très répandue dans le monde religieux et la société mondaine, trésorière du fonds de la maison Kingsley, a été assassinée vers trois heures ce matin, par un voleur, dans sa demeure, 6621 rue Howe, East End. Le meurtrier s'est échappé, et bien que toute la force de police de cette section ait été mise sur pied, l'homme n'a pas été arrêté. Mlle Murphy, son frère John A. Murphy, fils conseiller, et deux sœurs habitaient la maison. Mlle Murphy couchait au second étage. Elle était parfaitement dépeignée, s'étant exercée pendant plusieurs années dans le but de se protéger en cas d'une attaque telle que celle d'aujourd'hui.

Le capitaine Voss à Sydney.

San Francisco, 17 décembre. On reçoit de l'Australie la nouvelle que le capitaine Voss est arrivé à Sydney le 20 novembre dans son petit canot de quarante pieds, ayant fait sans accident la traversée de la Colombie anglaise à l'Australie. A Fidji, son compagnon Linton, ayant pris la résolution d'aller à Sydney par steamer, le capitaine Voss prit à bord un marin nommé Louis de Geas, mais l'homme fut

Poudre Dentifrice Dr. Lyon.

Les personnes raffinées en dentusage depuis plus d'un quart de siècle.

LA SITUATION A PHILADELPHIE.

Philadelphie, 17 décembre. Le service des chemins de fer qui a été sérieusement entravé par l'incendie mon samedi soir et dimanche revient graduellement à l'état normal. Cette après-midi on demie les trains circuleront aux heures régulières. Des milliers de travailleurs repartent aujourd'hui les routes et les pentes. Les chemins de fer qui ont le plus souffert sont le Lehigh Valley, Central of New Jersey, Pennsylvania, Delaware, Lackawanna et Western et New York Central. Dans certaines localités il s'écoulera des semaines avant que les dommages soient entièrement réparés. Dans la basse région de l'antracite la situation s'aggrave. Les mines sont sous l'eau et on ne pourra pas reprendre le travail dans certaines d'entre elles avant plusieurs semaines. Cinquante mille mineurs et mécaniciens sont sans emploi, à cause de l'insécurité. A Harrisburg les fonctionnaires du chemin de fer de Pennsylvanie disent que les trains de l'ouest ne sont en retard que de deux heures et qu'un nord le service est à peu près régulier. Il est toujours irrégulier, bien que meilleur, sur les lignes de Lehigh Valley et du New Jersey, et les fonctionnaires des compagnies se considèrent heureux si le trafic des voyageurs peut être repris à la fin de la semaine.

Sur tous les chemins de fer les charbonniers sont bloqués, mais il n'y a pas de danger d'une disette de charbon, les compagnies en ayant une grande quantité en réserve à d'autres points. Le chemin de fer de Reading a été obligé de suspendre son trafic sur le petit embranchement de Schuylkill, entre Port Clinton et Tamago, où il y a eu des posts emportés par l'incendie. Il faudra plusieurs semaines pour remettre la voie en état. Le temps n'est pas si froid qu'hier mais cependant il neige dans quelques sections. On évacue diversement les pertes matérielles causées par les incendies. Les plus conservateurs les estiment de \$2,000,000 à \$5,000,000. Jusqu'à présent on a reçu la nouvelle de neuf pertes d'existences dans différentes parties de l'Etat.

Arrêté pour détournement dans l'île de Cuba.

Chattanooga, Tennessee, 17 décembre. Bar un mandat lancé par le juge C. D. Clark, de la cour de circuit des Etats-Unis, J. H. Robertson a été arrêté hier soir près de Pikeville, Tennessee, et amené aujourd'hui à Chattanooga. Robertson est accusé dans l'île de Cuba du détournement de \$2600. Il a fourni une caution de \$5,000 signée par le docteur J. T. Bateall et W. H. Pope, de Pikeville. Il comparaitra le 21 décembre quand la cour, après audition des témoignages et des plaidoiries, décidera s'il y a lieu à extradition. Robertson est un homme occupé une haute position et ayant d'excellentes relations. Il prétend que son arrestation est due à un différend commercial avec la Milburn Wagon Company qui l'accuse de détournement.

Séance de Cabinet à Washington.

Washington, 17 décembre. La séance de Cabinet tenue aujourd'hui a été presque entièrement consacrée à la discussion des divers budgets, principalement du budget de la Justice. Pétition de N. V. Viney, par l'intermédiaire de Dinkelspiel et Hart, attorneys, demandant que le paiement de certaines indemnités qui lui ont été accordées par jugement rendu par la cour civile de district soit prévu dans le prochain budget. Pétition de W. W. Handlin, John Harrett et autres requérant la présence permanente d'un agent de police au parc de l'avenue Tulane, entre les rues Galvez et Johnson. Respectivement, PAUL CAPDEVILLE, Maire.

La Sibirie exploitée par des Américains.

Berlin, Allemagne, 17 décembre. Le correspondant de la "Gazette de Cologne" à St-Petersbourg télégraphie que plusieurs experts américains sont arrivés à Vladivostok, en route pour la Sibirie, où ils vont contraindre des manufacturiers et exploiter les richesses agricoles et minières du pays. Buvez la "Sparkling Abita Water", \$1.60 la douzaine de bouteilles livrées à domicile.

DERNIERE HEURE.

A la Chambre des Députés d'Italie.

Rome, Italie, 17 décembre. Signor Ferri, un socialiste dont le refus de quitter la salle des séances, hier, après en avoir reçu l'ordre à la suite de certaines remarques déshonorantes qu'il ne voulait pas retirer, a été causé l'ajournement au milieu du grand désordre, a été une autre diversion aux travaux de la Chambre aujourd'hui. Etant excusé de la salle à cause de son condole à l'hor Ferri d'est installé derrière une porte vitrée et de cet endroit a suivi les débats. Quand l'assemblée refusa de modifier l'ordre de séance le député brava les vitres et lança diverses épithètes au collègue. Il est resté une fois encore la levée de la séance au milieu du désordre.

RESTAURANT ET HOTEL LA LOUISIANE.

Emporté par-dessus bord par un paquet de mer cinq jours après et le capitaine Voss fut contraint de continuer le voyage seul.

Présent d'un cheval arabe au président Roosevelt.

Manchester, Vermont, 17 décembre. Une lettre du capitaine John Goff, actuellement au Maroc, dit qu'il attend vers le 10 décembre un beau cheval de selle arabe pur sang, qui sera expédié à Washington pour l'usage du président Roosevelt.

La missionnaire captive.

New York, 17 décembre. Une dépêche envoyée par le Rév. Robert Thompson, directeur de l'Institut American, au "Journal and Advertiser", datée de Samakov, Bulgarie, dit: "Tous les missionnaires, hommes et femmes, en Bulgarie et en Tar qui travaillent activement à la délivrance de Mlle Stone. "Je refuse de croire à sa mort, car il n'y a pas une preuve à l'appui de cette théorie. Très probablement Mlle Stone et ses ravisseurs sont installés dans des quartiers d'hiver confortables. Mlle Stone a sans doute réussi à se faire des amis de brigade."

Naufrages sauvés.

Boston, Massachusetts, 17 décembre. Le vapeur anglais Isle of Kent, de Newcastle, Angleterre, parti de Savannah pour Brême, est entré aujourd'hui dans le port de Boston avec son avant brisé et défoncé. Il ramène tous les membres de l'équipage du vapeur espagnol Anselmi, qui venait de Bilbao à Philadelphie et a comté à 328 miles à l'est du cap Cod samedi dernier, une demi-heure après une collision avec l'île de Kent.

Arrêté pour détournement dans l'île de Cuba.

Chattanooga, Tennessee, 17 décembre. Bar un mandat lancé par le juge C. D. Clark, de la cour de circuit des Etats-Unis, J. H. Robertson a été arrêté hier soir près de Pikeville, Tennessee, et amené aujourd'hui à Chattanooga. Robertson est accusé dans l'île de Cuba du détournement de \$2600. Il a fourni une caution de \$5,000 signée par le docteur J. T. Bateall et W. H. Pope, de Pikeville. Il comparaitra le 21 décembre quand la cour, après audition des témoignages et des plaidoiries, décidera s'il y a lieu à extradition. Robertson est un homme occupé une haute position et ayant d'excellentes relations. Il prétend que son arrestation est due à un différend commercial avec la Milburn Wagon Company qui l'accuse de détournement.

Séance de Cabinet à Washington.

Washington, 17 décembre. La séance de Cabinet tenue aujourd'hui a été presque entièrement consacrée à la discussion des divers budgets, principalement du budget de la Justice. Pétition de N. V. Viney, par l'intermédiaire de Dinkelspiel et Hart, attorneys, demandant que le paiement de certaines indemnités qui lui ont été accordées par jugement rendu par la cour civile de district soit prévu dans le prochain budget. Pétition de W. W. Handlin, John Harrett et autres requérant la présence permanente d'un agent de police au parc de l'avenue Tulane, entre les rues Galvez et Johnson. Respectivement, PAUL CAPDEVILLE, Maire.

La Sibirie exploitée par des Américains.

Berlin, Allemagne, 17 décembre. Le correspondant de la "Gazette de Cologne" à St-Petersbourg télégraphie que plusieurs experts américains sont arrivés à Vladivostok, en route pour la Sibirie, où ils vont contraindre des manufacturiers et exploiter les richesses agricoles et minières du pays. Buvez la "Sparkling Abita Water", \$1.60 la douzaine de bouteilles livrées à domicile.

DERNIERE HEURE.

A la Chambre des Députés d'Italie.

Rome, Italie, 17 décembre. Signor Ferri, un socialiste dont le refus de quitter la salle des séances, hier, après en avoir reçu l'ordre à la suite de certaines remarques déshonorantes qu'il ne voulait pas retirer, a été causé l'ajournement au milieu du grand désordre, a été une autre diversion aux travaux de la Chambre aujourd'hui. Etant excusé de la salle à cause de son condole à l'hor Ferri d'est installé derrière une porte vitrée et de cet endroit a suivi les débats. Quand l'assemblée refusa de modifier l'ordre de séance le député brava les vitres et lança diverses épithètes au collègue. Il est resté une fois encore la levée de la séance au milieu du désordre.

Un Remède Bienfaisant pour les femmes et les hommes. Semblable à la friction douce de la main d'une femme mais doué d'une plus forte puissance curative. Gessler's Magic Headache Wafers. font doucement disparaître les maux de tête nerveux résultant de n'importe quelle cause.

A la Chambre des Députés de Paris.

Le budget des cultes.

Paris, France, 17 décembre. Cette après-midi à la Chambre des Députés M. Waldeck-Rousseau, président du conseil, a prononcé l'assemblée de rétablir le budget des cultes supprimé par la commission du budget. Il a exposé les avantages du maintien du concordat qui donne à l'Etat l'autorité sur le clergé et a dit que la dénonciation du concordat conduirait à la création d'une hiérarchie dont la tête serait à Rome, que l'ultramontanisme ne serait plus une doctrine mais un fait, et qu'un chef spirituel serait créé en France en outre du chef temporel; qu'en outre la proposition de dénonciation du concordat n'avait jamais été trouvée acceptée par la Chambre et qu'il ne croyait pas l'Etat existant maintenant; qu'il même la grande révolution n'avait pas osé séparer l'Eglise de l'Etat, et que les Députés ne devaient pas entreprendre une tâche qu'ils n'étaient pas sûrs de pouvoir mener à bien. Le discours du premier ministre a été accueilli par des applaudissements.

Arrêté pour détournement dans l'île de Cuba.

Chattanooga, Tennessee, 17 décembre. Bar un mandat lancé par le juge C. D. Clark, de la cour de circuit des Etats-Unis, J. H. Robertson a été arrêté hier soir près de Pikeville, Tennessee, et amené aujourd'hui à Chattanooga. Robertson est accusé dans l'île de Cuba du détournement de \$2600. Il a fourni une caution de \$5,000 signée par le docteur J. T. Bateall et W. H. Pope, de Pikeville. Il comparaitra le 21 décembre quand la cour, après audition des témoignages et des plaidoiries, décidera s'il y a lieu à extradition. Robertson est un homme occupé une haute position et ayant d'excellentes relations. Il prétend que son arrestation est due à un différend commercial avec la Milburn Wagon Company qui l'accuse de détournement.

Séance de Cabinet à Washington.

Washington, 17 décembre. La séance de Cabinet tenue aujourd'hui a été presque entièrement consacrée à la discussion des divers budgets, principalement du budget de la Justice. Pétition de N. V. Viney, par l'intermédiaire de Dinkelspiel et Hart, attorneys, demandant que le paiement de certaines indemnités qui lui ont été accordées par jugement rendu par la cour civile de district soit prévu dans le prochain budget. Pétition de W. W. Handlin, John Harrett et autres requérant la présence permanente d'un agent de police au parc de l'avenue Tulane, entre les rues Galvez et Johnson. Respectivement, PAUL CAPDEVILLE, Maire.

La Sibirie exploitée par des Américains.

Berlin, Allemagne, 17 décembre. Le correspondant de la "Gazette de Cologne" à St-Petersbourg télégraphie que plusieurs experts américains sont arrivés à Vladivostok, en route pour la Sibirie, où ils vont contraindre des manufacturiers et exploiter les richesses agricoles et minières du pays. Buvez la "Sparkling Abita Water", \$1.60 la douzaine de bouteilles livrées à domicile.

DERNIERE HEURE.

A la Chambre des Députés d'Italie.

Rome, Italie, 17 décembre. Signor Ferri, un socialiste dont le refus de quitter la salle des séances, hier, après en avoir reçu l'ordre à la suite de certaines remarques déshonorantes qu'il ne voulait pas retirer, a été causé l'ajournement au milieu du grand désordre, a été une autre diversion aux travaux de la Chambre aujourd'hui. Etant excusé de la salle à cause de son condole à l'hor Ferri d'est installé derrière une porte vitrée et de cet endroit a suivi les débats. Quand l'assemblée refusa de modifier l'ordre de séance le député brava les vitres et lança diverses épithètes au collègue. Il est resté une fois encore la levée de la séance au milieu du désordre.

NOTRE DEPARTEMENT DE BEAUTE. Des Spécialités de Mme A. Ruppert.



Les Remèdes de Mme A. Ruppert, dont le renommé s'étend au monde entier, SONT LES MEILLEURS.

OFFRE EXTRAORDINAIRE! D'EAU pour Blanchir la Peau, De Mme A. Ruppert \$1.65. Cette offre est faite de bonne foi et chaque peut avoir une bouteille de cette eau merveilleuse pour \$1.65.

FAITS DIVERS. Conseil Municipal.

Séance régulière du Conseil sous la présidence de M. Mehlé. MESSAGER DU MAIRE. "Mairie de la Nouvelle-Orléans, le 17 décembre 1901. Aux membres du Conseil. Je vous transmets par le présent les documents suivants: Rapport hebdomadaire du commissaire des édifices publics, du 10 au 16 décembre 1901. Communication du commissaire des travaux publics notifiant le Maire et le Conseil de la nomination de M. A. Y. Flotte aux fonctions de commis en chef de son département à partir du 16 décembre 1901. Communication de Lapeyre, Monroe et Brezard, attorneys, et de George Montgomery, avocat-conseil, relative aux droits des héritiers de William J. Minor, décédé, sur une certaine partie de la batture entre les rues Foydard et Gravier, et entre la rue Delta et le Mississippi. Pétition de N. V. Viney, par l'intermédiaire de Dinkelspiel et Hart, attorneys, demandant que le paiement de certaines indemnités qui lui ont été accordées par jugement rendu par la cour civile de district soit prévu dans le prochain budget. Pétition de W. W. Handlin, John Harrett et autres requérant la présence permanente d'un agent de police au parc de l'avenue Tulane, entre les rues Galvez et Johnson. Respectivement, PAUL CAPDEVILLE, Maire.

Table listing names and amounts, likely a list of donors or recipients for the beauty products.

RESULTATS DES COURSES D'HAIER.

Table listing race results, including names of horses and jockeys, and their finishing positions.

Accident.

Maggie Crumley, une fille de 4 ans, tomba en la demeure de ses parents hier après-midi, rue Marigny 512, lorsque ses vêtements ont pris feu et la pauvre petite a été gravement brûlée aux mains et aux jambes. Mme Kate Toole, une tante de l'enfant, en essayant d'éteindre les flammes, a été également brûlée aux mains. Elle a été panagée par les étudiants en médecine et l'enfant a été transportée à l'hôpital.

Suite chronique 7e page.

YISCHER ERNERSON PIANOS A L'ART DE L'INSTRUMENT. GRUNEWALD 755 Rue du Canal.